

INVITACION
Copa de Judo para Zona I: Juegos Olímpicos de Verano 2008

La Unión Panamericana de Judo (UPJ) tiene el placer de invitar a todos los miembros y federaciones afiliadas de la UPJ localizados en la Zona 1 para participar en:

Copa de Judo para Zona I: 2008 Juegos Olímpicos de Verano
(Masculino y Femenino)

Este evento será organizado por USA Judo y será llevado a cabo en Miami, Florida en mayo 11, 2008.

Las regulaciones del evento están adjuntas, presentadas por USA Judo y aprobadas por el Comité Ejecutivo de la UPJ.

Cordial Saludo,

Ing. Jaime Casanova
Presidente

Cr. Oscar O. Cassineri
Secretario General

Febrero 4, 2008

Querido Presidentes de las Federaciones Miembro de la UPJ Zona I y demás grupos interesados,

Es nuestro placer extender esta invitación formal a su delegación en nombre de USA Judo y la Unión Panamericana de Judo a la Copa de Judo para la Zona I: Juegos Olímpicos de Verano 2008 –campeonatos de calificación- que se llevara a cabo en mayo 11, 2008 en Miami, Florida.

Este evento incluirá las categorías de Pesos Olímpicos para ambos, hombres y mujeres. Esperamos darle la bienvenida a su delegación a este evento. Por favor mire la información adjunta del evento que contiene información de horarios, reglamentos, transporte y formularios de inscripciones.

Esperamos verlo en Miami, Florida en mayo.

Los más gratos saludos,

José Humberto Rodríguez
CEO, USA Judo

HORARIO DE EVENTOS

Copa Judo para Zona I: Juegos Olímpicos de Verano 2008

EVENTO	FECHA	HORA	LUGAR
Reunion de Réferis	5/10/08	4:30 p.m.	The Hyatt Regency Hotel
Reunión de Oficiales Técnicos y Sorteo	5/10/08	Al finalizar el evento del Campeonato UPJ	The Hyatt Regency Hotel
Competencia de Zona- Medición de Peso No Oficial (para aquellos que no participaron en el Campeonato Panamericano o que cambian de categoría): Hombres: +100kg, 100kg, 90kg, 81kg, 73kg, 66kg, 60kg Mujeres: +78kg, 78kg, 70kg, 63kg, 57kg, 52kg, 48kg	5/11/08	6:00 – 7:00 a.m.	The Hyatt Regency Hotel
Competencia de Zona- Medición de Peso Oficial: Hombres: +100kg, 100kg, 90kg, 81kg, 73kg, 66kg, 60kg Mujeres: +78 kg, 78 kg, 70 kg, 63 kg, 57 kg, 52 kg, 48 kg	5/11/08	7:00 – 7:30 a.m.	The James L. Knight Center
Competencia de Zona inicia: Hombres: +100kg, 100kg, 90kg, 81kg, 73kg, 66kg, 60kg Mujeres: +78kg, 78kg, 70kg, 63kg, 57kg, 52kg, 48kg	5/11/08	10:00 a.m.	The James L. Knight Center
Partida de las delegaciones	5/12/08	De acuerdo a lo planeado	The Hyatt Hotel

REGULACIONES
COPA JUDO PARA ZONA I: JUEGOS OLÍMPICOS DE VERANO 2008

Fecha: Mayo 11, 2008 (Torneo de Calificación Zona I)

Lugar de Competencia: The James L. Knight Center, Miami, Florida

Confirme Asistencia con:

Sr. Frank Fullerton, Director de Deportes de la Unión Panamericana de Judo

3120 Gold Ave., El Paso, TX 79930, USA

TEL: 915.565.8754 FAX: 915.566.1668

O

Sr. José Rodríguez, CEO USA Judo

One Olympic Plaza, Suite 505, Colorado Springs, CO 80909, USA

Tel: 719.866.4730 FAX: 719.866.4733

Email: jose.h.rodriguez@usajudo.us

INFORMACIÓN TÉCNICA

A. Elegibilidad para Participar

Para la **Copa Judo Zona I: Juegos Olímpicos de Verano 2008** todas las Federaciones Nacionales participando deben estar afiliadas apropiadamente a la UPJ de la Calificación Olímpica I. Una vez que la Federación Nacional exprese su deseo de competir, la Federación Nacional debe estar preparada para garantizar sus propios gastos de alojamiento, alimentación y transporte para el evento.

Esta invitación para Zona I incluirá las Federaciones Nacionales de los siguientes países:

Bahamas, Belice, Bermudas, Canadá, Cuba, Estados Unidos, Haití, Islas Vírgenes Británicas, Islas Caimán, Islas Vírgenes, Jamaica, México, Republica Dominicana

B. Reglas y Regulaciones

1. La competencia se llevara a cabo de acuerdo a las reglas de réferis de la Federación Internacional de Judo (FIJ) y a las reglas de la UPJ.

C. Categorías de Competencia

1. Mujeres: 48kg, 52kg, 57kg, 63kg, 70kg, 78kg, +78kg
2. Hombres: 60kg, 66kg, 73kg, 81kg, 90kg, 100kg, +100kg

D. Participantes

1. Cada Federación Nacional debe participar con un máximo de un competidor por cada categoría de peso: hombre o mujer.

2. A cada participante se le dan dos (1) puntos. Los ganadores de medallas y aquellos que ganan una posición obtendrán los siguientes puntos adicionales:

Oro: 10 Puntos
Plata: 7 Puntos
Bronce: 5 Puntos
5° Lugar: 3 Puntos

E. Judogi Requirements

1. Todos los competidores deben tener un judogi blanco y azul o un judogi reversible.
2. Todos los judogis deben cumplir con los requisitos de la FIJ y de la UPJ.

F. Oficiales

Entrenadores serán acreditados de la siguiente manera:

Competidores	Entrenadores	Delegados	Réferis	Total Oficiales
1-3	1	0	1	2
4-7	1	1	1	3
8-11	2	1	2	4
12-14	2	1	2	5

G. Administrativo

1. Resoluciones 01 y 02 del Congreso Panamericano de Judo – realizado en Santo Domingo – 2002:

Debido a que todos estos eventos son eventos OFICIALES de la Unión Panamericana de Judo, todos los participantes registrados oficialmente por su Federación Nacional deben cumplir con las resoluciones del Congreso Panamericano de Judo, llevado a cabo en Santo Domingo, sobre los pagos de afiliación anual correspondientes a este año 2008, y que serán requisito durante el periodo de inscripción en la Ciudad de Miami. Los siguientes son los requisitos:

Competidores: \$20 US Dólares
Oficiales: \$30 US Dólares
Reconocimiento de grado (Dan): \$60 US Dólares

2. Cada Federación Nacional debe traer su propia canción (grabada en un cassette o CD –versión corta) y la bandera.

3. Los permisos de VISA para entra a los Estados Unidos son jurisdicción del departamento de inmigración de los Estados Unidos (Department Immigration and Homeland Security for the United Status). De cualquier manera, cualquier inconveniente puede ser evadido si el Presidente

de la Federación Nacional envía al Oficial Ejecutivo de USA Judo, Sr. José Rodríguez, una notificación previa con suficiente tiempo para tratar de resolver el problema en caso de que haya alguno.

4. Cada Federación Nacional será totalmente responsable en caso de accidentes y/o lesiones, como también de la responsabilidad civil de sus delegaciones durante su estadía en Estado Unidos.

H. Procedimientos en Medición de Peso

Para este campeonato, habitaciones separadas para hombres y mujeres estarán disponibles para la medición oficial y no oficial de peso.

1. Responsabilidad: El control de la medición de peso será responsabilidad del Director de Deportes y el Director de Réferis de la UPJ.

2. Tiempos de medición: Mediciones oficiales de peso para la misma categoría tomaran lugar el mismo día de la finalización en esa categoría. Los periodos de control de la medición oficial de peso serán de 30 minutos de duración e iniciaran por lo menos dos horas antes de la hora establecida para iniciar la competencia. Competidores estarán autorizados para revisar sus pesos en la escala oficial (que será utilizada para la medición oficial de peso) durante la hora anterior al inicio de las mediciones oficiales de peso. No existe un número límite de veces que un competidor puede revisar su peso durante el periodo de mediciones no oficiales de peso.

3. Procedimiento de Medición Oficial de Peso:

a.) Cada competidor deberá traer su pasaporte a la medición. El competidor deberá presentar el pasaporte al oficial, quien verificara la identidad del competidor.

b.) El competidor deberá ser medido solamente con ropa gimnástica o desnudo, bajo la supervisión de un oficial, el competidor puede ser solicitado a remover su ropa interior para asegurar que alcanza el peso mínimo requerido para la categoría a la cual será asignado.

c.) El oficial supervisando la medición de peso deberá registrar el peso del competidor en kilogramos (un punto decimal del kilogramo es correcto). Ninguna indulgencia deberá ser admitida por debajo o por encima de la categoría de peso.

d.) Solo un control de peso será permitido para cada competidor encima de la balanza durante el periodo de medición oficial de peso.

4. Si el peso no es el establecido en la categoría:

Si el peso de un competidor esta por encima o por debajo del peso establecido para la categoría inscrita, el peso exacto debe ser registrado de la manera regular. El peso debe ser firmado por el oficial de peso y por un miembro de la Comisión de Deportes o de la Comisión de Réferis, también debe ser firmado por el competidor o un miembro de su delegación. El competidor debe ser excluido para competir en esa categoría.

J. Transporte

Debido a que el lugar de entreno y el lugar de competencias están localizados en el hotel, las delegaciones participantes tendrán las siguientes facilidades de transporte:

1. Proporcionada: Desde el aeropuerto al hotel y viceversa.

2. Alquiler: Delegaciones pueden tener la oportunidad de rentar carros llamando a All American Car Rental al teléfono 305.461.2154. Usted debe preguntar por la tarifa de judo cuando este haciendo las reservaciones. Las siguientes tarifas especiales han sido establecidas para este evento:

Carro Económico	\$18.00 por día/\$90.00 por semana
Carro Compacto	\$22.00 por día/\$100.00 por semana
Carro Intermedio	\$24.00 por día/\$109.00 por semana
Carro Full Size	\$26.00 por día/\$119.00 por semana
Mini Van:	\$40.00 por día/\$200.00 por semana
Van Full Size:	\$79.00 por día/\$350.00 por semana

3. Información de Vuelos: Información de vuelos debe ser enviada al comité organizador antes de abril 10, 2008, especificando: Aerolínea, Número de Vuelo, Hora de llegada y número de personas en la delegación.

Nota: Delegaciones solamente recibirán transporte del aeropuerto al hotel oficial del evento.

K. Inscripción

El siguiente debe ser el procedimiento para la inscripción de las delegaciones:

1. Primera Notificación: La Federación Nacional de Judo de cada Federación Nacional debe enviar el formulario de inscripción con el numero de participantes (Formulario Numérico de Inscripción) al comité organizador antes de abril 10, 2008.

2. Inscripción Oficial: La Federación Nacional de Judo de cada Federación Nacional participante debe enviar la inscripción con el nombre de los competidores (y sus respectivas categorías), entrenadores, referis y oficiales al comité organizador antes de abril 10, 2008.

L. Sistema de competición

1. Seis o más competidores: El Sistema de competición será el sistema de eliminación con doble repechage:

Los competidores son divididos en dos (2) mesas, designadas mesa "A" y mesa "B", a través de un sorteo y un sistema de eliminación individual (algunas veces llamado sistema "knock-out") se elegirán dos (2) finalistas. Al ganador del juego final se le otorgara el 1er lugar y al perdedor el 2o lugar. El ganador del 1er lugar será aquel que no

haya tenido ninguna derrota, el ganador del 2º lugar será aquel que solo haya sido derrotado por el ganador del 1er lugar. Los dos competidores que pierdan enfrentándose a los finalistas en los juegos de la semi-final participaran en los juegos finales de la categoría de repechage y competirán por los dos (2) tercer lugares.

Las mesas “A” y “B” serán divididas de manera que formen cuatro (4) cuadrantes designados A1, A2 y B1, B2 are. La competición en el nivel de ganadores continuara hasta que cada uno de los cuadrantes tenga un respectivo ganador (4 en total). Estos cuatro competidores serán los semi-finalistas. Todos los competidores que sean vencidos por los ganadores A1, A2, B1 y B2 estarán autorizados para competir en una ronda de “repechage” de sus respectivos cuadrantes. En la mesa A1, el primer competidor que sea vencido por el ganador A1, se enfrentara al segundo competidor que sea vencido por el ganador A1, etc. El mismo sistema de eliminación será aplicado a la ronda de repechage de las mesas A2, B1 y B2. El ganador del repechage A1 se enfrentara al ganador del repechage A2. El mismo sistema aplicara para las mesas B1 y B2.

La competencia final por el 3er lugar será entre el ganador de cada repechage (A y B) contra los perdedores de la semi-final de las mesas opuestas (B y A). Este será un repechage “cruzado”. Los ganadores (2) de esos encuentros obtendrán el tercer lugar y los perdedores (2) obtendrán el quinto lugar. Un “bye” no es una Victoria y el competidor no será llamado al tatami. Una penalización es considerada una victoria. Un competidor debe ganar de concurso a concurso para poder obtener una medalla o un lugar.

2. Menos de seis competidores:

a.) El sistema de competición será el “round robin” en el cual todos los competidores se enfrentan contra todos los competidores. Para cada competencia el siguiente sistema de puntuación será aplicado:

Ippon Gachi	10 Puntos
Sogo Gachi	10 Puntos
Fusen Gachi	10 Puntos
Kiken Gachi	10 Puntos
Marca Hansoku	10 Puntos
4º Shido	10 Puntos
Wazari	7 Puntos
3 ^{er} Shido	7 Puntos
Yuko	5 Puntos
2º Shido	5 Puntos
Koka	3 Puntos
1 ^{er} Shido	3 Puntos
Yusei Gachi	1 Punto

b.) El orden en el que terminan es determinado de la siguiente manera:

Primero: por el número de victorias

Segundo: Si después de considerado el número de victorias hay un empate, el resultado dependerá en el número de puntos anotados.

Tercero: Si después de considerado el número de puntos anotados, sigue habiendo un empate, el ganador será determinado por el ganador de la competencia de cabeza entre los dos competidores que siguen empatados.

Cuarto: Si en el evento tres o más competidores están empatados en el número de victorias y en el número de puntos por cualquiera de los lugares (primer, segundo y tercero) esos competidores deben competir nuevamente utilizando la Puntuación de Oro para poder determinar el orden en que terminen.

c.) Un “bye” no es una victoria y el competidor no será llamado al tatami.

d.) Las medallas que pueden ser adquiridas son las siguientes:

Lugar)	Cinco Competidores	(Oro, Plata, (2) Bronce, 5 ^o)
	Cuatro Competidores	(Oro, Plata, (2) Bronce)
	Tres Competidores	(Oro, Plata, Bronce)
	Dos Competidores	(Oro, Plata)
	Un Competidor	(Oro)

e.) Medallas/Lugar serán otorgados sin importar si el competidor ha ganado un concurso.

3. Todos los competidores en divisiones de menos de seis:

a.) Marca Hansoku Directa:

(1.) Cuando es por lanzamiento de cabeza, el competidor será autorizado para participar en el repechage.

(2.) Cuando es por razones disciplinarias o por la aplicación de técnicas prohibidas, para mantener las actuales reglas, el competidor tiene que ser excluido y no autorizado para continuar en la competición.

M. Duración de la Competencia

Todas las categorías de competición competirán por un periodo de (5) minutos (tiempo real), tanto hombres como mujeres.

N. Decisiones no tomadas por el reglamento

Problemas que puedan suceder y no estén incluidos en estas reglas, términos y condiciones deberán ser resueltos de acuerdo a lo siguiente:

1. Materias técnicas deberán ser decididas por el comité ejecutivo de la UPJ en conjunto con los miembros del comité organizador, (Sr. José Rodríguez, USA Judo CEO, y Sta. Sherrie Phillips, Directora de la organización de eventos USA JUDO).

2. Administración y organización por el comité organizador.

O. Arbitraje

Las delegaciones participantes pueden designar réferis para participar en la Copa Judo Zona I calificadora para los Juegos Olímpicos del Verano de acuerdo al número y nivel aprobado por el Director de Réferis de la UPJ. USA Judo ofrecerá alojamiento (hospedaje y alimentación) como también transportación interna para 30 réferis designados prioritariamente por el Director de Réferis de la UPJ.

P. Control Anti-Dopaje

Exámenes, de acuerdo con las reglas y procedimientos Anti-Dopaje de la Federación Internacional de Judo y la Agencia Anti-Dopaje de los Estados Unidos (USADA), serán realizados.

Q. Servicio Medico

1.) Emergencia: Los organizadores de Campeonato proveerán servicio medico para todos los participantes (competidores, oficiales, réferis y demás voluntarios) inscritos oficialmente por su Federación Nacional.

2.) Extraordinario: En caso de alguna atención médica extraordinaria, como una lesión y/o afección que requiera hospitalización, tratamiento especial, cirugía y/o medicamentos, el costo será asumido por la Federación Nacional que el competidor represente.

R. Control de género y embarazo.

Cada Federación Nacional esta en control de no embarazos y control de genero de sus competidoras femeninas.

S. Cláusula de Obligación Financiera

Todas las Federaciones Nacionales participantes y cualquier otra entidad participando en la Copa Zona I o asociadas con este evento mantendrán a la Unión Panamericana de Judo y a sus miembros participantes fuera de perjuicios y responsabilidades por cualquier accidente, lesión o afección, o cualquier costo o deuda originado durante la organización o desarrollo de este campeonato.

T. Nacionalidad

Los competidores deben ser de la misma nacionalidad de la Federación Nacional que los ha inscrito. Personas nominadas por el comité ejecutivo de la UPJ deberán verificar la nacionalidad de los competidores. La evidencia de ciudadanía deberá ser producto del pasaporte otorgado por el país que el competidor esta representando. En los siguientes casos:

1.) Cuando las competencias han tomado lugar en un país en el cual los residentes no tienen pasaporte mientras estén en ese continente.

2.) Cuando es posible que haya un problema de “Ciudadanía Compartida”, por ejemplo para las antillas Holandesas y los Países Bajos, una carta o certificado del Comité Olímpico Nacional del competidor, o sino existe dicho comité, de la Autoridad Nacional de Deportes confirmando la residencia y ciudadanía de ese país podrá reemplazar al pasaporte.

Aprobado por:

Frank Fullerton
Director de Deportes de la Unión Panamericana de Judo

Carlos Díaz
Director Réferi de la Unión Panamericana de Judo

PRIMERA NOTIFICACIÓN
Copa Judo Zona I: Juegos Olimpicos de Verano 2008

Nombre de la Federación Nacional _____

Firma del Presidente de la Federación Nacional _____

Numero Total de Acudientes _____

Numero de Competidoras Femeninas _____

Numero de Competidores Masculinos _____

Numero de los Miembros del Grupo Medico _____

Numero de VIP/Cabeza de Delegación _____

Numero de Réferis _____

Numero de Otros Asistentes _____

Teléfono: _____

FECHA LIMITE: ABRIL 10, 2008
ENVIAR POR FAX A USA JUDO AL 719.866.4730

Horario de Llegada/Partida debe acompañar este formulario!
Copa Judo para Zona I: Juegos Olímpicos de Verano 2008
Información de Llegada/Partida

Nombre de la Federación Nacional:

Firma del Presidente de la Federación Nacional _____

Información de Llegada

Fecha	
Hora	
Aerolínea	
Numero de Vuelo	
Numero en Delegación	

Información de Partida

Fecha	
Hora	
Aerolínea	
Numero de Vuelo	
Numero en Delegación	

Usted DEBE retornar este formulario vía Fax al: 719.866.4733
No después de Abril 10, 2008

Formulario de Alojamiento

Tarifas de Habitaciones de Hotel:

\$136.00 por habitación por noche si es reservado para abril 1, 2008

\$146.00 por habitación por noche si es reservado entre abril 2-10, 2008

Habitaciones no pueden ser garantizadas después de abril 10, 2008.

FEDERACIÓN NACIONAL: _____

FIRMA DEL PRESIDENTE DE LA FEDERACIÓN NACIONAL: _____

<u>Habitación</u>	<u>Nombres</u>	<u>Fecha de Llegada</u>	<u>Fecha de Partida</u>
Habitación #1	Nombre1 _____ Nombre2 _____ Nombre3 _____ Nombre4 _____		
Habitación #2	Nombre1 _____ Nombre2 _____ Nombre3 _____ Nombre4 _____		
Habitación #3	Nombre1 _____ Nombre2 _____ Nombre3 _____ Nombre4 _____		
Habitación #4	Nombre1 _____ Nombre2 _____ Nombre3 _____ Nombre4 _____		
Habitación #4	Nombre1 _____ Nombre2 _____ Nombre3 _____ Nombre4 _____		

Requerimiento de Alimentación: Tres comidas por día \$65

Número de Delegación adquiriendo el plan de alimentos: _____

Fecha en la cual comidas iniciaran: _____

Fecha en la cual comidas finalizaran: _____

Todos los fondos para habitaciones deben ser pagados a USA Judo no después de abril 10, 2008 para que estos servicios puedan ser garantizados. Fondos deben ser consignados en US Dólares a:

Nombre de Cuenta: **USA Judo**
Nombre de Banco: **Chase Bank**
Numero de Cuenta: **635398934**
Swift Code: **CHASUS33**

Nota: En el momento que manden el pago favor de mandar notificación a USA Judo para asegurar que se recibió y que se le ha dado crédito adecuado.

POR FAVOR ENVÍE ESTA INFORMACIÓN VÍA FAX A USA JUDO AL 719.866.4733

UNIÓN PANAMERICANA DE JUDO

Convenio entre la Unión Panamericana de Judo y _____

Convenio entre la Unión Panamericana de Judo, en lo sucesivo designada como la UPJ, y (nombre del competidor) _____, referente al uso de información personal, reglas de la FIJ referentes a la publicidad en judogis, respeto al protocolo durante la ceremonia de premiación, comportamiento fuera del tatami y principio fundamental.

1. Información personal: Yo _____, un competidor de _____, concedo a la UPJ el derecho a usar el nombre, la semejanza., fotografía, imagen, bosquejo, voz, imagen y/o voz grabada, imagen y/o voz Televisada, voz de emisión de radio, firma, patrocinio y registro de desempeño de la competencia para fines de promoción, con el propósito de recolectar fondos para respaldar los objetivos de la UPJ así como para el entrenamiento, educación, desarrollo de competidores, entrenadores y oficiales técnicos. También concedo a la UPJ el derecho de asignar esos derechos a las personas, firmas, sociedades mercantiles o partes que la UPJ determine a su entera discreción.

2. Publicidad de los judogis: Yo _____, el competidor de _____, comprendo y convengo en que se me prohíbe usar publicidad que no cumpla con los requisitos de la Federación Internacional de Judo en mi judogi, o utilizar un judogi que no se apegue a los reglamentos de la Federación Internacional de Judo.

Comprendo que se puede recibir información referente a publicidad y demás requisitos del judogi visitando:

Correo Electrónico: _____

Comprendo enteramente que si se determina que mi judogi se encuentra en violación de los requisitos de la UPJ, quedaría prohibida su utilización en la competencia.

3. Protocolo en la ceremonia de premiación y comportamiento dentro y fuera del tatami:

Yo, el competidor de _____, convengo en que toda acción, conducta y reacción deberá estar de acuerdo con los reglamentos y procedimientos de la UPJ referentes al Código de Conducta en y al rededor del tatami, aprobados y adoptados por el Congreso de Gobierno de la UPJ el 10 noviembre de 2004. Comprendo que no se permitirán los siguientes comportamientos, entre otros:

- a) No aceptar la decisión de los réferis negándome a abandonar el tatami después de la competencia.
- b) Comportamiento agresivo hacia los réferis después de la competencia.
- c) Rehusar una medalla o certificación en la ceremonia de premiación.
- d) Las zonas designadas han de respetarse.
- e) Comportamiento apropiado referente a los alimentos y bebidas.

- f) Acciones de entrenamiento desde la silla del entrenador.
- g) Muestras de falta de respeto a los compañeros competidores.
- h) Quitarse el judogi, o parte del mismo, y aventar esto hacia el tatami o al piso ya estando fuera del tatami.
- i) Realizar gesticulaciones y vociferar en tono elevado.

Comprendo que puedo ser descalificado en competencias futuras en este campeonato en el cual el cual la acción inapropiada fue realizada, como también en futuros campeonatos o actividades de la UPJ.

4. Principio fundamental: Respetare y aceptare la autoridad de los funcionarios de la UPJ, los estatutos, las reglas del deporte y de la organización, así como las reglas de la UPJ relacionadas con la Copa Judo Zona I Calificadora: Juegos Olímpicos Beijing 2008

En la eventualidad de que se considere que he actuado en contra de la UPJ, sus principios o

Propósitos, comprendo que estaré sujeto a suspensión y/o expulsión de la Copa Judo Zona I Calificadora: Juegos Olímpicos Beijing 2008 y/o cancelación de mi certificado de acreditación.

Este convenio terminara una vez finalizado la Copa Judo Zona I Calificadora: Juegos Olímpicos Beijing 2008

Competidor

Unión Panamericana de Judo

Fecha: _____

UNIÓN PANAMERICANA DE JUDO (UPJ)

Nombre del evento: _____

Lugar del evento: _____

Fecha: _____

ADVERTENCIA! RENUNCIA Y RELEVO DE RESPONSABILIDAD Y CONVENIO PARA PARTICIPAR

A cambio de permitirme participar de alguna manera, incluyendo el traslado hacia y desde la UPJ, la Federación Nacional y otros (agregar el nombre de la organización) _____, Por medio del presente declaro que:

1. Acepto que estoy familiarizado con el deporte de Judo y comprendo las reglas que gobiernan el deporte de Judo.
2. Convengo en que antes de participar, inspeccionare los tapetes, equipo, instalaciones, grupo o división de la competencia y el sistema de eliminación o de puntuación a utilizar, y si considero que algo es inseguro o esta mas allá de mi capacidad, inmediatamente informare a mi entrenador, supervisor y/o a un oficial del torneo de dichas condiciones y me rehusare a participar.
3. Reconozco y comprendo completamente que estaré participando en un deporte de contacto que pudiera resultar en una lesión grave, incluyendo discapacidad permanente o la muerte, así como graves perdidas sociales y económicas debido no solamente a mis propias acciones o negligencia, sino también a las acciones o negligencia de otros, las reglas del deporte de Judo, o las condiciones del lugar o del equipo utilizado. Reconozco además que puede haber otros riesgos desconocidos para mi o que no se pueden anticipar razonablemente en este momento.
4. Conociendo los riesgos inherentes en el deporte de Judo, asumo todos estos riesgos y acepto responsabilidad personal por los danos consecuentes a una lesión, discapacidad permanente o la muerte.
5. Afirmo que estoy en buena condición física y no padezco de ninguna lesión, enfermedad o discapacidad, ni me he inyectado ni he ingerido nada que pudiera interferir con mi desempeño o condición física, o aumentar mi desempeño al competir o participar en este evento.

Relevo, renuncio, descargo, convengo en no demandar y estoy de acuerdo en indemnizar y proteger a la UPJ, junto con sus clubes afiliados, sus respectivos administradores, directores, agentes, entrenadores y demás empleados o voluntarios de la organización, oficiales del evento, personal medico, otros participantes, sus padres, tutores, supervisores y entrenadores, agencias patrocinadoras, patrocinadores, publicistas y, si corresponde, propietarios, arrendadores y arrendatarios de las instalaciones utilizadas para efectuar el evento, todos los anteriores designados sucesivamente como el "relevado", de toda demanda, perdida, acción, costo, gasto y exigencia, o daños a cuenta de lesiones, incluyendo la discapacidad permanente y la muerte y daños a la propiedad, causados o supuestamente causados en todo o en parte por la negligencia del relevado. O de otra forma al máximo grado que permita la ley, surgiendo de o en conexión con mi competencia o participación en este evento. Ningún medico, enfermera terapeuta, entrenador, gerente u otra persona me ha aconsejado no competir o

participar en un deporte
de contacto físico o en este evento.

HE LEÍDO LA ADVERTENCIA ANTERIOR, LA RENUNCIA Y RELEVO DE RESPONSABILIDAD Y CONVENIO PARA PARTICIPAR, COMPRENDO QUE RENUNCIO A DERECHOS SUSTANCIALES AL FIRMARLO, Y SABIENDO ESTO, LO FIRMO VOLUNTARIAMENTE. CONVENGO EN PARTICIPAR SABIENDO EL RIESGO Y LAS CONDICIONES INVOLUCRADAS Y LO HAGO EN MI ENTERA Y LIBRE VOLUNTAD.

Nombre del participante en letra de molde

Firma del participante

PARA LOS PADRES O TUTORES DE LOS PARTICIPANTES MENORES DE EDAD AL
MOMENTO DEL REGISTRO

La presente certifica que yo, como padre o tutor con responsabilidad legal de este participante, doy mi consentimiento y estoy de acuerdo con el relevo como se indica anteriormente, de todos los Relevados y, por mi parte, la de mis herederos, cesionarios y familiar mas próximo, relevo y acuerdo en indemnizar y proteger a los Relevados de toda y cualquier responsabilidad incidental a la participación de mi hijo menor o la participación en estos programas según se indica anteriormente, aun surgiendo de su negligencia, al grado máximo que la ley permita. He instruido a mi hijo menor participante en cuanto a las advertencias y condiciones anteriores y a sus ramificaciones.

Padre o tutor _____

Testigo _____

Fecha: _____

POWER OF ATTORNEY PODER
DE REPRESENTACIÓN

Nombre del evento: _____

Lugar del evento: _____

Fecha del evento: _____

Si el competidor es Menor de edad, el padre o tutor legal del competidor debe llenar este documento si dicho padre o tutor no va a asistir a los Campeonatos.

Certifico que soy el padre o tutor legal de _____ ,
Menor de edad. No asistiré a los Campeonatos y por este medio designo a _____
_____, persona mayor de edad, como mi representante real y legal, para
actuar en mi nombre, lugar y representación, para realizar todo y cualquier acto y ejercitar cualquier
poder que yo pudiera hacer o ejercitar a través de cualquier otra persona y que dicho representante
considere apropiado o aconsejable, este medio es con la intención de otorgar a la persona que me
representa poder y autoridad completa para hacer y ejecutar todos y cada uno de los actos y
acciones.

Firma del padre o tutor _____

Testigo _____